



Katherine Pavlic
1867 Harman St.
Brooklyn, N. Y. 11237

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

CLEVELAND OHIO, MONDAY MORNING, OCTOBER 28, 1968

STEV. LXVI — VOL. LXVI

Delavski sveti v CSR ukinjeni na pritisk SZ

Moskvo ni motila toliko ustanova samih delavskih svetov kot z njimi združena decentralizacija gospodarstva.

CLEVELAND, O. — Češkoslovaška vlada je na ruski pritisk preklicala odlok o poskusnih delavskih svetih. Komentarji o tem koraku češke vlade so pomanjkljivi in deloma tudi napačni.

Jugoslovanski vzorec delavskih svetov ni za železno zaveso tako privlačen kot navadno mislimo. Jugoslovanski delavski sveti še dolgo niso to, kar dela iz njih Titova propaganda. Sveti res obstojajo, toda v podjetjih prevladujejo razni aparatiški in birokratijski delavski sveti pa praviloma le potrjujejo, kar so drugi vodilni organi v podjetjih že prej sklenili. To pa dobro vedo vse satelitske vlade in pravilno sklepajo, da jugoslovanski delavci še niso dozoreli, da prevzamejo vodstvo podjetij.

Na drugi strani je pa ideja silno privlačna za delavce pod komunistično diktaturo. Zato so v Pragi morali napraviti uslugo delavskemu razredu in dovoliti, da nekatera podjetja poskušajo uveljaviti načelo delavske samouprave. S tem dovoljenjem je Dubčekov režim pač hotel pridobiti simpatije češkoslovaškega delavstva. V Moskvi so torej dobro vedeli, da delavski sveti niso ravno prirastli k srcu češkoslovaškim reformatorjem. Če so slovaški temu zahtevali, naj pa vkljub temu zahtevajo, naj CSR konča ta poskus, so imeli drug temeljitejši razlog.

Dubčekov režim je hotel industrijo "razdržaviti", to je dati podjetjem več neodvisnosti od državne uprave. Hotel je zmanjšati vpliv raznih ministerstev in njihovih organov na razvoj češke industrije. To pa Rusom ne gre v račun. Bojijo se namreč, da decentralizirana industrija ne bo hotela biti tako uslužna moskovskim zahtevam kot pa češki neo-stalinisti, ki bodo prevzeli vodilna mesta v praških gospodarskih ministrstvih. Moskva se torej boji decentralizacije češkoslovaške industrije in z njo zvezanega svobodnega trga. Zato se češkoslovaška industrija ne bo morala odpovedati le poskusom z delavskimi sveti, ampak tudi vsaki poslovni in proizvodni avtonomiji. V tem grmu tiči razlog za preklic poskusa z delavskimi sveti.

Polizvedovaini kolček

G. Marjan Vahčić, sin Antona Vahčića, trgovca v Vidmu pri Krškem, išče svojo clevelandsko sorodnico Albino Vahčić, hčerko pokojnega Jakoba Vahčića, ki je imel drogerijo v st. clairslov. naselbin. Če bi kdo vedel za njen naslov, je prošeno, da ga sporoči: Mrs. Stefaniji Rozman, 1680 Parkwood Rd., Cleveland, Ohio 44107.



Večinova oblačno in vetrovno z možnostjo dežja in naletavanja snega. Najvišja temperatura do 45.

Novi grobovi

Ernest Levar

V Woman's bolnišnici je umrl 67 let star Ernest Levar s 18116 Roseliff Ave., roj. v Brazili, od koder je prišel v ZDA pred 64 leti, vdovec po l. 1967 umrli ženi Jennie, roj. Owen, oče Dorothy Anzlovar in Roberta, stari oče Nancy in Raymonda, brat Elsie Wasson, Josephine Finch, pok. Louise Roberts in po. Mary Dynes. Pokojnik je bil član Društva Kras št. 8 ADZ, Društva Najsv. Imena pri Sv. Jeromu in 50 let Millwright Local 1871. Pogreb je iz Želetovega pogreba zavoda na E. 152 St. danes zjutraj ob 8.15, v cerkev sv. Jeroma ob devetih, nato na Kalvarijo.

Carol DiSalvo

V Gowandi v New Yorku je umrla 50 let stara Carol DiSalvo, mati Franka in Carla, hči pok. Josepha in Rose, roj. Ostanic, Tekavcic, lastnice Tech Tavern na E. 185 St., sestra Josepha Jr. Pokojna je bila rojena v Clevelandu. Na mrtvaškem odru bo danes od 2 do 5 pop. in od 7 do 9. zv. Pogreb bo jutri, v torek, ob 1.30 popoldne iz Želetovega pogreba zavoda na E. 152 St. na Lakeview pokopališče.

Mathew Ivons

Po 3 tednih bolezni je umrl v Euclid General bolnišnici 70 let star Mathew Ivons s 13412 Kelso Ave., rojen v Soderici v Sloveniji, od koder je prišel v ZDA l. 1904, mož Anne, roj. Laurich, oče Alberta in Dorothy, stari oče Alana in Linde, brat Leona, Rose Novsak in Louise Snyder. Pokojnik je bil član W. of W. No. 159. Pogreb bo iz Želetovega pogreba zavoda na E. 152 St. v sredo ob 8.15, v cerkev sv. Jeroma ob devetih, nato na All Souls pokopališče.

William F. Akers

Na svojem domu na Battles Road v Gates Mills je umrl večeraj 68 let star William F. Akers, mož Jane, roj. Kracna, zet Johanne Kracna. Pogreb bo iz Želetovega pogreba zavoda na E. 152 St. v sredo ob 1.30 popoldne na Lakeview pokopališče.

Debelina kablov

NEW YORK, N.Y. — Prenekateri od kablov, ki vežejo celino po dnu oceanov, niso debeli niti en palec.

Precej obsežen gozd

ALBUQUERQUE, N.M. — Od celotne površine države New Mexico je kakih 20 milijonov arov porastle z gozdom.

Clark M. Clifford: ZDA še vedno spredaj

Obrambni tajnik ZDA je odločno zavrnil trditve republikanskega kandidata R.M. Nixona o "nevarnem zaostajanju" ZDA v oboroževanju.

WASHINGTON, D.C. — Republikanski predsedniški kandidat Richard M. Nixon je sredi preteklega tedna v volivno borbo vrgel vprašanje narodne obrambe in narodne varnosti. Trdil je, da so Združene države dovolile pod sedanjo administracijo Sovjetski zvezi, da jih je skoraj dohitela v atomski oborožitvi. Ameriška prednost naj bi bila "nevarno zmanjšana".

Obrambni tajnik Clark M. Clifford je izjavil, da se sicer ne mara spuščati v volivno borbo, vendar je zavrnil Nixonove trditve z navedbo števil. Pripadnik je, da so Rusi povečali število medcelinskih raket v zadnjem letu od 720 na 900, pa poudaril, da je Amerika s 1,054 še vedno spredaj. Rusi so tudi več kot podvojili število raket na velike daljave v svojih podmornicah, toda teh raket je vseh skupaj le okoli 80 proti 656 Polaris raketam v ameriških atomskih podmornicah. Rusi imajo od 150 do 155 strateških bombnikov, Amerika jih ima 646.

Združene države imajo trenutno preko 4.200 vodikovih bomb, Sovjetska zveza pa okoli 1.200. Razmerje je torej še vedno 4:1, je dejal Clifford in izjavil, da je njegov namen to razmerje ohraniti tudi v bodoče.

Tekom razgovora s časnikarji je obrambni tajnik branil tudi letalo F-111, češ, da ima sorazmerno manj težav in nesreč, kot so jih imela druga letala tekom svojega uvajanja v oborožene sile. Dejaj je, da bo F-111 postalo "odlično letalo". ZDA bodo gradile tudi novo "tiho atomsko podmornico", za katero se zavzema adm. H. G. Rickover, četudi bo stala od 150 do 200 milijonov dolarjev, kar se je zdelo nekaterim civilistom v Pentagonu le preveč.

Obrambni tajnik C.M. Clifford je zagotavljal časnikarje in deželo, da so ZDA daleko najmočnejša vojaška sila sveta in da bodo to tudi ostale v bodoče.

Iz slov. naselbin

Nov grob v Lorainu

LORAIN, O. — Pretekli torek je umrla v bolnišnici sv. Jožefa 76 let stara Frances Mahnic s 1800 E. 29 St., roj. v vasi Sila v občini Vrabče v Jugoslaviji, od koder je prišla l. 1913 v ZDA, vdova po l. 1959 umrlem m o žu Franku, mati Mrs. Angella Bennett in Mrs. Joseph (Ann) Costello, 8-krat stara mati, pramati. Pogreb je bil v četrtek popoldne ob devetih iz Emil Dovala pogreba zavoda v cerkev sv. Cirila ob 9.30, kjer je župnik rev. A. Rupar opravil sv. mašo, nato na pokopališče Kalvarijo. Pokojna je bila članica ADZ št. 21 in SNPJ št. 17.

Kožni rak je najčešči

CLEVELAND, O. — American Cancer Society je v svojem letnem poročilu, ki je bilo objavljeno preteklo soboto, izrazilo upanje, da bo mogoče večino slučajev kožnega raka, ki je na splošno daleko najčešči v naši deželi, pozdraviti.

Najmanj možnosti rešitve je pri raku na pljučih in želodcu. Povprečno je pri teh dveh vrstah raka možno računati na uspeh le pri vsakem desetem bolniku. Tako računajo, da bo od 65.000 novih slučajev raka na pljučih v letu 1969 smrtnih 59.000, od 18.000 slučajev raka na želodcu pa bo smrtnih 16.000.

Na splošno računajo, da bo v teku prihodnjega leta v vsej državi med pred 200 milijoni ljudi odkritih 615.000 novih slučajev obolenja na raku. S tem bo celotno število teh bolnikov doseglo 940.000. Predvidoma jih bo od tega števila tekom leta 1969 umrlo 325.000.

May Co. organizira veliko božično parado

CLEVELAND, O. — Tudi Cleveland bo imel letos veliko božično parado, kot je v drugih velikih mestih že davno prišlo v navado. Organizirala jo bo znana veletrgovina May Co. Parada bo 30. novembra zvečer in bo dolga celo miljo. Začela se bo na 22. cesti na vzhodni strani, šla po Euclid Ave. in končala sredi mesta. Poseben pripravljalni odbor je že začel priprave. Parado si bo uradno ogledal tudi župan Stokes, ki bo "Miklavžu" izročil simbolične mestne ključe.

UDBA JE UMORILA TRI HRVATE V MUENCHENU?

V soboto so našli v uradu Zveze združenih Hrvatov v glavnem mestu Bavarske Muenchenu mrtve predsednika te hrvaške nacionalne organizacije, urednika njenega lista in enega so delavca pri listu. Oblasti sodijo, da je umor izvršila jugoslovanska tajna policija UDBA.

MUENCHEN, Bav. — V zadnjih letih so oblasti ponovno dognale, da se vrši med hrvaškimi nacionalističnimi organizacijami in jugoslovanskimi oblastmi v Zahodni Nemčiji tihi boj, ki pa je ponovno butnil na dan v surovih napadih in umorih. Žrtve so bile na obeh straneh, padli so hrvaški nacionalisti, padli predstavniki Titove Jugoslavije. Vse kaže, da je prišlo do novega takega nasilja preteklo soboto v glavnem mestu Bavarske, kjer je sedež raznih hrvaških nacionalističnih organizacij. V pisarni Zveze združenih Hrvatov so našli mrtvega predsednika te organizacije Mileta Rukavino, urednika lista "Hrvatska Sloboda" Kresimirja Tolja in uslužbenca v upravi lista Vita Marsiča.

Mestna policija, ki je bila poklicana na mesto zločina, je dognala, da so bili vsi trije ustreljeni. Kako je do umora vseh treh prišlo, ali so bili ti iznenadeni ali se je vršila borba med njimi in napadalci, policija še ni objavila. Preiskava se nadaljuje. Sodijo, da je umor izvedla jugoslovanska tajna politična policija UDBA, ki ima s hrvaškimi nacionalisti stare spore in račune.

V Zahodni Nemčiji živi na tisoče Hrvatov, ki so znani in javni nasprotniki Jugoslavije, med njimi je še vedno precej nekdanjih ustašev, ki so bili tekom druge svetovne vojne pod vodstvom pok. dr. Ante Pavelice nosilci oblasti in varuhi "neodvisne države Hrvatske", ustanovljene po milosti Hitlerja in Musolinija 10. aprila 1941 po zlomu Jugoslavije. Protikomunistična in protijugoslovanska propaganda je zastopnikom Jugoslavije v Zahodni Nemčiji trn v peti. Zavedajo se njene nevarnosti, ker sega odločno med kakih četr milijona Jugoslovancev, ki so v Nemčiji na delu, nekateri začasno, drugi za stalno.

Nacionalistične hrvaške organizacije so si postavile posebno nalogo pridobiti za sebe in za svoje načrte Hrvate med temi tisočici, ki so prišli iskati delo in zaslužek v Zahodno Nemčijo. Uradni zastopniki komunistične Jugoslavije se trudijo na vse načine, da bi hrvaški nacionalistom to preprečili. Boj in spopadi so torej neizogibni.

V kolikor so sumnje oblasti,

Miro Cerar dobil zlato medaljo na konju

MEXICO CITY, Meh. — Slovenec Miroslav Cerar, mednarodni znan tekmovalci, ki si je ponovno osvojil prvenstva na mednarodnih tekmah v orodni telovadbi, je večeraj zmagal v nastopu na konju in dosegel zlato medaljo z 19,325 točkami pred Fincem O. Laihom, ki je dosegel 19,225 točk.

Zadnje vesti

LONDON, Vel. Brit. — Večera so tu nasprotniki vojne v Vietnamu vzporedili obsežne demonstracije, ki pa jih je policija uspešno obdržati v mejah. SAIGON, J. Viet. — Kakih 2000 ameriških marinov je udarilo še sredi preteklega tedna na področje Južno od Da Nanga, kjer naj bi se zadrževali trije severnovietnamski polki in se pripravljali za napad na mesto. Marini so doslej naleteli na sorazmerno slab odpor. Pokončali so doslej 42 rdečih, nekaj pa jih ujeli.

MOSKVA, ZSSR. — V soboto je poletelo v vesolje vozilo Sojuz 3 s kozmonavtom G. T. Beregovcem. Ta se je še v soboto in večeraj ponovno približal vesoljski ladji Sojuz 2, ki je bila poslana v vesolje pretekli petek brez posadke. Napovedujejo, da se utegne Sojuz 2 in Sojuz 3 pridružiti še nova vesoljska ladja s kozmonavti. Rusi hočejo preskusiti možnost združitve in povezave vesoljskih vozil tekom njihovega kroženja okoli Zemlje, kar so Amerikanci storili z vesoljskimi ladjami vrste Gemini.

TEL AVIV, Izr. — Večera je prišlo do streljanja preko Jordana med Izraelci in Jordanci. Izraelske vojaške oblasti pričakujejo spopadov skoraj tudi na meji s Sirijo.

ZDRUŽENI NARODI, N.Y. — Poveljnik opazovalcev premirja med Izraelci in Egipčani ob Sueškem prekopu je sporočil večeraj sem glavnemu tajniku ZN U. Tantu, da so 9-uri spopad med Izraelci in

Iz Clevelanda in okolice

Okrevala je—

Nekdanja društvena delavka in Clevelandčanka Mrs. Mary Strudel, ki že več let živi v Sherman Oaks v Kaliforniji, se lepo zahvaljuje vsem dobrim ljudem iz Clevelanda in okolice za ljubeznive kartice in darila, ki jih je prejela, ko je bila dalj časa bolna v bolnišnici. Hvaležno se vsem spominja.

Lepo praznovanje—

V soboto zvečer so rojaki in rojakinje napolnili dvorano Baragovega doma, kamor so bili vabljeni na 50-letnico praznovanja slovenskega narodnega osvobodjenja izpod nemškega in madžarskega jarma. Lep spored je vodil J. Ovsenik. Na sporedu so bile deklamacije, recitacije, peje, nastop harmonikarjev v spremstvu kitare in govori.

Uprava AD išče raznašalca— Uprava AD išče raznašalca za list za Macaulay Ave., Ridpath, Lucknow, Corsica in Trafalgar. Kličite 431-0628.

Slovenci za Nixona—

V okviru clevelandskih narodnostnih skupin je bil ustanovljen odbor za izvolitev Richarda M. Nixona za predsednika ZDA. V odboru so P. Borštnik, B. Lobe, J. J. Nemanich, B. Pfeifer, M. Resman, M. Telich in V. Zadnikar.

Šolo so zažgali—

Sinoči je nenadno začela govoriti osnovna šola na 8915 Hough Ave. Dosedanja preiskava kaže, da je bil ožen podtaknjen. Upraviteljica šole je dejala, če je ošlo to res, da tega ni storil nihče iz okolice šole, ker ti so v izredni skrbi za šolanje svojih otrok in zaradi šolske zgradbe same niso imeli nobenih posebnih pritožb. Obnove šolskih prostorov za pouk bo stala okoli pol milijona dolarjev.

Bolton in Vanik vstric—

Mrs. F. Bolton, kongresnica v 22. volivnem okraju Ohia, v kate terega spadajo slovenska 32. varda, Euclid in druga naselja na vzhodni strani mesta z močno slovensko manjšino, ima pri ponovni kandidaturi hudega tekmeča v kong. C. Vaniku. Ta je doslej zastopal na Kapitolu 21. volivni okraj, pa tega zaradi velike črne večine zapustil in se spustil v boj z znano republikanko. Povpraševanje volivcev, ki ga je izvedel Plain Dealer, kaže, da sta oba kandidata vstric, vsak imata po 46,7% povprašanih na svoji strani, ostanek pa še ni odločen na nobeno stran.

Mesto mostov

PARIZ, Fr. — V glavnem mestu Francije vodi preko reke Seine 33 mostov različne velikosti.

Egipčani preteklo soboto začeli Egipčani.

MEXICO CITY, Meh. — Večera so bile XIX. olimpijske igre končane. V zadnjem nastopu, v konjskih dirkah je zmagala Kanada pred Francijo, Zahodno Nemčijo in ZDA. Športniki ZDA so se na teh olimpijskih igrah sijajno izkazali, prav posebno v lahki atletiki in v plavanju. Skupno so dobili 107 medalij, od tega 45 zlatih. Ruski športniki so nabrali skupno 91 medalij, od tega le 29 zlatih. Na predzadnji olimpiadi v Tokiu leta 1964 so dobili ruski športniki skupaj 96 medalij, ameriški pa 90, od teh so imeli Rusi 30 zlatih Amerikanci pa 36.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROCNINA:

Za Združene države:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in deželo izven Združenih držav:

\$19.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

63

No. 208 Monday, Oct. 28, 1968

Nova stvarnost na Češkoslovaškem

Danes je 28. oktober. Čehi in Slovaki so mislili, da bo ta dan posvečen slovesno spominu na leto 1918, ko so se odtrgali od Avstro-ogrske monarhije. Pa je prišlo vse drugače. Ruski okupatorji so namreč prepovedali slovesno praznovanje te petdesetletnice in s tem dali Čehom, Slovačkom in vsemu svetu dokaz, kako oni gledajo na današnjo stvarnost na Češkoslovaškem.

To je stvarnost, ki je podobna političnemu pokopališču. Vsaka svoboda ima na njem svoj grob, izkopan in obenem zasut s pogodbo, ki jo je morala sedanja češkoslovaška vlada podpisati z Moskvo nekaj dni pred 28. oktobrom. Ni še bilo uradno objavljeno besedilo pogodbe, gotovo ne bo nikoli objavljeno besedilo tajnih dodatkov, ki pa obstojajo, toliko je Dubčekov režim vendarle upal priznati. Že to, kar je od sedaj znano, potrjuje sklep, da je ČSR odšla z zgodovino in pustila za seboj nekaj, kar bi lahko imenovali 16. sovjetsko republiko, komunističen protektorat ali kaj sličnega. V dokaz opozarjamo le na par političnih poglavih v tej pogodbi.

Češkoslovaška partija je izgubila pravico, da se sama organizira in reorganizira brez vpliva od zunaj. Brežnjev je povedal Dubčku, da je 1.400.000 komunistov za državo s 14 milijonov prebivalcev preveč. Treba bo torej sekati; odpadle pa ne bodo suhe veje, zleteli bodo na ulico vsi liberalni komunisti, postali bodo to, kar so bili pod režimom tovariša Novotnega. Moskva bo nabrala po svojih zaupnikih nove člane, ki se bodo odlikovali po zvestobi do Kremlja, po poslušnosti in vdanosti, ki bodo torej disciplinirani v ruskem smislu te besede. Moskva bo pohitela s tem procesom. Hoče namreč na novem partijskem kongresu izbrati tako vodstvo, ki bo na poziv iz Kremlja lahko hitro izbralo Dubčkovega naslednika. Dokler bodo na vladi Dubček in njegovi sodelavci, v Moskvi ne bodo mirno spali. Zato hočejo čim prej dobiti češkoslovaškega Živkova, Ulbrichta, Kadarja ali kakor hočete.

Moskva je tudi postala gospodar v češkoslovaški armadi. Armada bo reducirana menda na 70.000 mož. Je že začela prazniti vojašnice, vanjo so se pa preselile ruske čete. Uradna utemeljitev je sila preprosta in otročja: češke divizije so se baje slabo obnašale pri vojaških manevrih o-boroženih sil Varšavskega pakta. Zajec tiči v drugem grmu: Moskva se boji, da bi češkoslovaške čete utegnile potegniti z vsako narodno strujo, ki bi hotela kljubovati gospodarjem v Kremlju. Zato jo je treba skrčiti na minimum. Dodaten razlog: ako bo majhna, bo treba tudi manj ruskih čet, da bodo pazile nanjo.

Češka javna uprava bo prišla pod ruski nadzor. To se dogaja že sedaj. V upravo se vtika vse, kar nosi rusko uniformo ali pa ima rusko legitimacijo: ruski oficirji, diplomatje, strokovnjaki, generali itd. Pri svojem vmešavanju se ne sklicujejo na vlado v Pragi; so si že ustvarili lastno "pristojnost", ki se ne ozira na Prago.

Da bo ironija tem večja: Moskva je pristala na to, da umakne iz Češkoslovaške svojo tajno policijo in druge varnostne organe. Obenem ima pa pravico, da pošlje na Češkoslovaško kogarkoli hoče, pri čemur ga češkoslovaška omejena javna uprava sme le legitimirati in nič več. Vsak ruski dokument je s tem dobil v praksi veljavo diplomatskega potnega lista.

Češkoslovaška je tudi pristala, da smejo iti ruske čete kamorkoli po svoji lastni uvidevnosti, da tam skrbijo za red in mir. Pri tem imajo pravico, da nastopajo v imenu češkoslovaških oblasti!

Tudi češkoslovaško gospodarstvo je prišlo pod udar. Bo reorganizirano po ruskem vzorcu, prevzeti bo moralo svoj stari poklic: oskrbovati komunističen svet z industrijskim blagom, pri čemur bodo dobave za Rusijo imele prednost. Dosedanje gospodarske reforme bodo demontirane, v kolikor ne koristijo ruskim interesom.

To je samo nekaj političnih pogledov na sedanjo češkoslovaško stvarnost. Da je napravila na javnost strašen vtis, si lahko mislimo. Zato že prihajajo prva poročila, da se ljudje vdajajo pobitosti, obupu, brezbrzičnosti, da se zapirajo vase in se ne menijo, kaj se godi zunaj družinskega in prijateljskega kroga. To je pa ravno tisto, kar hoče Moskva doseči. Kakor hitro bo javnost postala brezbrzična, bo Moskva lahko brez težav "reformirala" partijo in poslala Dubčka in njegovo tovarišje v pokoj. Nihče se radi tega ne bo razburjal. Pozabljeni bodo vsi upi, navezani na znani akcijski program, ki bo od njega ostalo le okleščeno vejčje.

Prvi vzorec nove stvarnosti bomo doživeli najbrže 7. novembra na praznik ruske oktobrske revolucije. Takrat bomo videli dve Češkoslovaški: uradno, ki bo prežvekovala ruske formule, in podtalno, ki bo z molkom povedala, kaj misli o svoji usodi.

Vse druge točke sedanjih sporazumov so postranskega pomena. Saj jih Moskva lahko vsak trenutek menja. Povrhu še lahko pošlje na Češkoslovaško, kogar hoče.

Kako dolgo bo to trajalo? Zaenkrat tako dolgo, dokler bo Dubček na vladi. Za njim bo prišel češkoslovaški Ulbricht, ki bo brez pogodb delal to, kar bodo naročili v Moskvi. To se bo morda zgodilo preje, kot mislimo. Časi se spreminjajo in ljudje z njimi. Ta pregovor velja tudi za Čeha in Slovače. Želja po svobodi pa s tem ne bo ubita in tudi zamrla ne bo. Za dobrim vojakom Švejkom bo zopet prišel reformator Hus!

BESEDA IZ NARODA

Senkler je bil nekdanj poln življenja

CLEVELAND, O. — Kje so časi pred mnogo leti, ko je bilo toliko življenja in živahnosti kot pri čebelah, ko se pripravljajo na roj ali kot gob po dežju? Dejavnosti je bilo toliko, da so bratska in kulturna društva nastajala kar preko noči.

Na St. Clair Avenue je bilo polno življenja. Cleveland, slovenska metropola v Ameriki, kjer so imeli za posamezna naselja svoja imena. Žužemberk je segal od 30. do 55. vzhodne ceste, dalje na vzhod do 72. se je raztezala Ribnica. Od tam ni bilo več daleč do vasi Glenville, kjer so bile tedaj konjske dirke, kot so sedaj na dirkališču v Randallu. Sedaj se Cleveland razteza vse do 200. cest. Onstran železniške progi okoli 55. ceste pa tja do jezera je bila Kurja vas.

Skoraj vsako noč, posebno ob koncu tedna je ljudi zbudila zjutraj harmonika, ki jo je vlekel zapozneli godec, ko se je vračal domov z veselo preživete zabave. Se vedno se spominjam prvih godcev, kot Matta Hojerja in Louisa Spehka, ki sta bila najbolj znana, potem Franca Ziberne, Matta Stembala, Eddia Simmsa, Franka Simmsa, nečake Matta Hojerja, ki so posneli nekaj gramofonskih plošč. Kako srečni časi, le kam so odšli? In mnogo drugega, kar je prinašalo veselje na St. Clair Avenue!

Da, svatbe so trajale vedno po tri dni, petje je bilo takšno, da ga je bilo veselje poslušati. Danes lahko preneka stara mama obuja spomine in preudarja, kako so se časi spremenili. Pohane piške, ki jih je nekdanj pripravila stara mama, so stvar preteklosti. Že dolga leta so prešla, kar sem jih zadnjič videl na neki ohceti. Ni več slovenske kuhinje in ne slovenske postrežbe, zdaj je v navadi samo buffet, keksi vseh vrst in kolikor jih poželi srce ter sadni sokovi.

In pri krstih! Kako prijetno je bilo ob potici, krofih, flancatih, vinu in petju! Stara mama ni imela plina, elektrike in vode, ampak je šla cepit drva za kuhinjski štedilnik in morala z roko mešati vse, kar je bilo treba za peko, mesiti z rokami kruh in peči meso na ognju, ki ga je kurila z drvmi ali premogom.

Bili so tudi žalostni časi. Ko je kdo umrl, so ga dali na mrtvaški oder kar doma in domači in sosedje so čuvali in molili ob njem podnevi in ponoči. Prenekateri samci so se jim pridružili pri tem bedenju. Če so imeli kaj domačega vina, so ga pri tem pili in prigrizovali klobase, peršut in vse, kar je bilo pri hiši pripravljeno za zimo.

Mladina se je ukvarjala s športom. Znani sta bili moštvo baseballa Carry Avenue "Tigri" in Oxford St. klub. Frank Sober, ki je igral za "Tigre", živi v Wil-lowicku, O., in se še nemara z veseljem spominja svojih junških dni. Pokojni Frank Lunka, stric Johna Lunke iz Euclida in Lunkov iz Denverja, je bil metalec za zmagovite "Tigre".

Imeli smo tudi dve godbi na pihala, Austrian Cornet Band je organiziral Ivan Zorman st., oče pesnika Ivana Zormanina in odvetnika Joe Zormanina. V tej godbi so igrali med drugimi Franc Butala, Joe Kotnik, Rudy Zakrajsek, Frank Turk in Anton vah.

Jancar. Drugo godbo, Bled so organizirali leta 1915. Bila je zelo priljubljena in je veliko igrala na piknikih. Od njenih nekdanjih članov so še živi John Stibil, Anton Jereb, Ahacij Prezelj, Joe Birk, Ernest Luzar, Anton Vesel, John Knific, Charles Bukovec, Fred Spelic in Viktor Vidensek, glavni poštar v Wil-loughby, O. Teh godb žal ni več, tudi to je stvar preteklosti.

Kmalu v začetku stoletja so si Slovenci zaželeli svoj lasten dom. Po dolgih letih preprirov, bojev, dela in znoja so odločno vodniki te akcije premagali odpor in nasprotnike ter dali Slovencem njihov največji narodni dom v Združenih državah, Slovenski narodni dom na St. Clair Avenue.

Mnogo prijetnih spominov je na ta Dom. Če bi ti zidovi mogli govoriti, ki lahko obilo povedali iz skupne in osebne preteklosti slovenskih rojakov v sekerskem naselju. Tu so se srečavali mladi fantje in dekleta, ustvarjali znanstva in se nato poročali. To so delali stari starši in starši sedaj živečih in to se delno še vedno dogaja.

Zgodba ne bi bila popolna, če ne bi omenil tistih predanih ljudi, ki so ostali na St. Clair Ave., kot so: Tony Zakrajsek, predsednik SND, Frank Bavec, tajnik SND, dalje Julia Pirc, Bertha Lobe, Frank Dolence, Eddie Kovacic, Edmund Turk, mestni odbornik, Tony Grdina, Tony Petkovsek Sr. in mnogo mnogo drugih. Tem in drugim moramo dati priznanje. Ti so ohranili naselbino v časti in ponosu ob pomoči in sodelovanju tisočev priseljenih Slovencev v letih po drugi svetovni vojni. Ta naselbina je bila nekdanj ponos in čast pok. Antona Grdine, najbolj poznane in priljubljene vodni-ka ameriških Slovencev. To področje so ohranjali in niso dopustili, da bi propadlo, kot so nekateri drugi predeli Clevelanda.

Iskreno upam, da se bo pojavil nekdo, ki bo nadaljeval delo pokojnega Antona Grdine in drugih pionirjev, organizacij in ustanov, ki so jih ti priklicali v življenje.

Prepričan sem, da se je podobno godilo slovenskim naseljencem v večini drugih naselij po ameriških mestih, toda nemara nikjer v takem obsegu in v taki skupnosti kot prav v senklerski naselbini v Clevelandu. Slovenci so tu živeli in žive v dobri meri še vedno drug ob drugem v dobrem sosedstvu na prostoru kakih dveh kvadratnih milj.

Da, St. Clair Avenue, postaja starejša, večina pionirjev je pomrla ali pa te zapustila, toda ostani pogumna in ohrani vero, oživila boš in boš ponos Clevelanda in čast Amerike, če se bo preganjanje v ujeti domovini tvojih sinov nadaljevalo. Upam, da se pregreje vseljevanja od strani in morejo ljudje iz stiskanih dežel zopet priti sem in pomagati graditi boljše Ameriko, kot so to delali gospodarski priseljenci v desetletjih pred prvo svetovno vojno.

Jacob Strekal

Več mesa pojedjo kot mi

NEW YORK, N.Y. — V Argentini, Avstraliji in Novi Zelandiji pojedjo povprečno ljudje več mesa kot v Združenih državah.

Zasedba je že vplivala na odnose med državo in Cerkvijo v ČSR

CLEVELAND, O. — Kakor poroča najnovejša ljubljanska "Družina", je praško ministrstvo za notranje zadeve sporočilo generalnemu tajništvu "Gibanja za pokoncilsko obnovo"

prava! Prejela sem obvestilo, da mi bo naročnina potekla. Sem ga že pričakovala. Ker imam Ameriško Domovino zelo rada in res ne bi mogla biti brez nje. Vam priloženo pošiljam naročnino za eno leto.

Ameriška Domovina je, moja dobra prijateljica, moja uteha in tolažba. Komaj čakam, da jo dobim, nato takoj prečitam splošne svetovne novice in slovenske novice iz raznih naselbin, saj je naš majhen narod razkropljen po vsem svetu. Res, zadovoljna sem z vsebino lista, najbolj pa me veseli to, da Ameriška Domovina temelji na katoliški podlagi in načelih. Hvala Vam za trud!

S spoštovanjem in najlepšimi pozdravi celotnemu osebju Ameriške Domovine, Vaša zvesta naročnica

Marija Samsa

ZA DOBRO VOLJO

"Fante, ali si mi ti zalučal kamen?"

"Ali vas je zadel?"

"Ne."

"Potem nisem bil jaz."

"Ata, ali ti lahko preštejem lase?"

"Saj ne znaš šteti."

"O ja, do pet že znam."

OLIMPIJSKE DROBTINE

LETHBRIDGE, Alta. — Prvi teden olimpijskih iger je del športne zgodovine... Bil je to predvsem teden lahkoatletskih srečanj in rezultati srečanj so prinesli nove olimpijske in svetovne rekorde.

Rezultatov samih se ne bom dotikal podrobneje, saj ste mnogi, predvsem v Ameriki (USA), boljše poučeni kot mi tule. Je več zanimivosti, ki bodo ušle očem in morda ušesu, pa je morda le prav, če se omenijo...

Olimpijska baklja je seve tudi to pot potovala z Olimpa v Grčiji, po Evropi v Španijo, od tam pa po sledeh pti Kristofa Kolumba na obale Novega sveta. Iz mehiške bojne ladje so jo poslednjih 1000 m nosili plavalci — 10.000 km dolga pot.

Prireditelji so res nad vse ugodno prenesli v mnogih ozirih. Športna igrišča in prostori so odlično zgrajeni, organizacija iger samih je zelo hvaljena, vse poteka po predvidenih tekmovalnih urnikih, samo vreme tu in tam malo pokrkla račune in spreminja razpoloženja tekmovalcev kot sodnikov in številnih gledalcev.

Olimpijska vas ima vse udobnosti modernih naselij. V glavnem jo sestavlja 29 stolpnic, visokih 6 do 10 nadstropij. Seve ima tudi za trening pripravne dvorane in igrišče s tekaškim enake mase, kot je na glavnem olimpijskem stadionu. Športniki se baje dobro počutijo v naselju, kjer je preskrbljeno za vse, od jedače do vadb in zabave več vrst, v kolikor se teh seve športniki morejo udeleževati.

Mexico City je v svečanih oblačilih vsepovsod. Celotno predmestje z vegetativnimi kolibami, katerih se skriva neverjetna, zanemarjenost in revščina, so za na novo prebarvani plotovi in hišami skril vsi mizerijo in težave, s katerimi se bore revni tam za suho skorjo kruha in boren obstanek. Država je namreč preskrbela vsem tem brezplačno

škem. Ker ni bilo mogoče znova odpreti teološke fakultete v O-lomucu, se je začelo tam bogoslovje s 70 bogoslovci, ki pa so vpisani na litomeriško bogoslovno fakulteto.

J. S.

IZ NAŠIH VRST

Brewster, O. — Spoštovana uprava! Prejela sem obvestilo, da mi bo naročnina potekla. Sem ga že pričakovala. Ker imam Ameriško Domovino zelo rada in res ne bi mogla biti brez nje. Vam priloženo pošiljam naročnino za eno leto.

Ameriška Domovina je, moja dobra prijateljica, moja uteha in tolažba. Komaj čakam, da jo dobim, nato takoj prečitam splošne svetovne novice in slovenske novice iz raznih naselbin, saj je naš majhen narod razkropljen po vsem svetu. Res, zadovoljna sem z vsebino lista, najbolj pa me veseli to, da Ameriška Domovina temelji na katoliški podlagi in načelih. Hvala Vam za trud!

S spoštovanjem in najlepšimi pozdravi celotnemu osebju Ameriške Domovine, Vaša zvesta naročnica

Marija Samsa

ZA DOBRO VOLJO

"Fante, ali si mi ti zalučal kamen?"

"Ali vas je zadel?"

"Ne."

"Potem nisem bil jaz."

"Ata, ali ti lahko preštejem lase?"

"Saj ne znaš šteti."

"O ja, do pet že znam."

barvo za prebarvanje in olepšanje... Je pa videti in čuti razliko stanov, tod silno bogastvo, korake vstran pa nedopovedljivo revščino. Menda velika večina delavstva zasluži letno med 100 in 500 dolarji.

Študentje drže obljubo in mirujejo, je pa seve čuti zadržano napetost. Pod pepelom tli žerjavica in gotovo je, da bo še vzplamtel... Verjetno bodo domači obračunavali med seboj tedne po igrar. Okrašen je vse, raznobarvno cvetje, zastave, plakati. Vseposod vidiš plave pravokotnike, na njih belega goloba in napis: "Vse je mogoče v miru!" Je lepo to in res!

Mehiška vlada je vložila v pravo in izvedbo iger vse, da bi v vsem nadkrilila vse dosedanje. V marsičem ji je to povsem uspelo, mnogo je stvari, ki bodo pustile nepozaben, celo umetniški pečat svetu in predvsem njim samim. Pisanobarvni parki so pelivi barv cvetja, novi kipi krase občestja in trge, vse mesto Mexico je v narodnih nošah in skoro 1000 brhkih, mladih deklet ki govore vsaka več jezikov, nudi obiskovalcem nasvete in navodila...

Hrana je baje za športnike in turiste odlična in tudi precej pod našimi običajnimi cenami. Za turiste in prevoz teh skrbni 20.000 taksijev, večina njih označena s posebno barvo ali pa z znakom športne panoge. S škarkarskim znakom označen taksi te popelje do pozorišč srečanj v košarki in podobno do ostalih napog... Ni treba nič besedi, samo izpod prstov je treba bankovec ali drobiža in adijo, za ostalo je preskrbljeno. (Pri nas bi temu uradno rekli: "Kaplari misli za sve"). Če bi taksi ne zmogli morebitnega navala, je tem v pomoč pripravljenih 3500 privatnih prevoznih sredstev.

Visoka lega Mexico City je seve problem, o katerem se je štiri medolimpijska leta veliko pisalo, razpravljajo in pritoževalo. Redek zrak in tekovanja v njem je problem zase. Mnogo je

bilo teorij in dokazovanj, da bo do tekme same ovirane, rezultati pod povprečjem itd... Tekmovanja v posameznih panogah pa so ovrgla vse teorije, saj padajo vkljub vsemu ne le olimpijski, ampak tudi svetovni rekordi. In nekateri do meja, o katerih športni strokovnjaki še sanjajo niso. Kdo ima prav? Kakšne bodo posledice, če seve bodo, na atletih, ki se med tekami sami, predvsem pa po tekmah samih onesveščajo in jih odnašajo na nosilnicah?... Gotovo je, da topot barvasta rasa prekaša belo v rezultatih in znosnosti naporov. Črni atleti so prekosili sami sebe v tekih, v tekih na srednje in dolge proge so Ameriki, Avstraliji in beli Evropi črni tekači pobrali vse medalje, zlate seve. In več svetovnih rekorderjev in favoritov je odšlo brez vsakršne medalje... Atleti Abesinji in Kenije so ne samo s tehniko in taktiko zmagovali in ob vsem z neprimerno lahkoto v primeri z drugimi...

Nekateri atleti trdijo, da se organizem privadi na redkejši zrak nekako v enem tednu, v kolikor se seve, gotovo je, da so že itak naporna tekovanja v tistih razmerah dvakrat naporna. Vzporedno s športnimi olimpijskimi igrami pa se vrše tudi kulturne. Umestnostnih razstav je več, nastopa tam belgijski balet, češko gledališče, ameriška jazz godba, filmski festival in seve domače mehiške plesne skupine...

Kot vsaka mednarodna srečanja so seve tudi olimpijske igre bogat posrednik presenečenj in seve razočaranj. Menda je Jesse Owensov rekord v daljino, 8 m 16 cm bil nepremagljiv celih 22 let. Spet je črncu Ralphu Bostonu uspelo ga izboljšati, nekajkrat, prekosil ga je ruski lahkoatlet itd. In letos je v skoku v daljino vodil spet uporni Boston (menda so to zanj 3. olimpijske igre). Pa se je pojavil malo znani ameriški skakač Bob Beamon in postavil nov, neverjeten rekord 29 čevljev in čez... dve peti boljše od sedanjega rekorda. In nov svetovni rekord na 400 m 43.8 sekunde, ki ga je postavil Lee Evans. Ne le to. Vsi trije, ki so v tem teku priborili medalje, so tekli boljše do dosedanjega svetovnega rekorda... Kje so meje človekove zmogljivosti, hitrosti in moči?

Avstralija, doslej plavalna veslesila sveta, je žela letos nepričakovane uspehe v tekih, predvsem dekleta na kratkih progah. Šestkratni svetovni rekorder Avstralec Clark pa ni zmogel na srednjih in dolgih progah priboriti sebi in Avstraliji niti bronaste medalje... In čas odteka tudi zanj, verjetno bo opustil tekmovanja, predaleč bo do prihodnjih olimpijskih iger, kljub vsej slavi mu je ušla olimpijska medalja... Ironija.

Kanada je doslej tudi brez medalj, edino upanje so še plavalci in plavalke. Veliko presenečenje je priredila jugoslovanska plavalka Džurdžica Bjedov, ki je nepričakovano plavala 100 m prsno tako odlično, da je zmaga-la in priborila sebi in Jugoslaviji zlato medaljo...

V skupnem plasmaju doslej vodi Amerika daleč pred Rusijo, ki pa bo tale teden v telovadbi in teški atletiki nabirala nadaljnje zmage, je pa nemogoče, da bi Ameriko prehitela. Niti dohitela je ne bo, če pojde vsaj delno po računih.

V kupo veselja zmag in lavo-rik pa je vprav med ameriško zmagovalno elito kanila grenka kaplja. Črne rokavice, črne nogavice, črne baretke, bosonoge, in pri mnogih zmagovalcih črne polti stisnjena pest so olimpijski vidni znaki rasnih protestov črnih športnikov... Zalostno, četudi delno razumljivo...

Pak

MIRNA POTA

"Moj ljubljani, predragi," je začela Irma počasi, toda nenavadno krepko, "dopoldne je bil pri meni pater Irenej. Napravila sem pred Bogom obračun o vsem svojem življenju." Mož se je nagnil k postelji in pobožal Irmi belobledi sklenjeni roki ter prežaljen zaporil: "Ljuba moja, zakaj? Saj vendar nisi tako slaba!" — Irma je s shujšanimi rokami ujela njegovo božajočo roko in jo stisnila. "Ker ne vem ne ure ne dneva — — — — — Ljubi moj mož, sedaj se bom spovedala tebi." — "Lepo te prosim, nikar," je mило želel Rudi. — "Moram. Prosim, da me poslušáš. Vest mi ne da miru. Vem, da se dobro spominjš, kako si me modro in skrbno posvaril, naj pazim, ko hodim k bolnikom, da se ne okužim. Nisem te ubogala. Preveč sem se zanašala na svoje zdravje. Pri rajni Zofki sem bila večkrat, preoblačila sem siroto, posteljo sem ji rahljala. O vsem tem sem pred teboj molčala. Iz ljubezni do tebe, da bi se ne bal in razburjal, a iz ljubezni do te ljube mi bolnice nisem mogla drugače. Danes vem, da sem se zastrupila pri Zofki in sem kriva vse tvoje skrbi in žalosti. Rudi, zavoljo Boga mi odpusti, lepo te prosim. Sama se pokorim in zato voljno prenašam, ker sem kriva. Ljubi moj, edini moj, ali mi odpuščaš?"

Irmine sinje oči so zrle prosto na moža. Ta ni imel drugega odgovora, kakor da se je sklonil do njenih rok, jih poljubil in pokropil s solzami.

Dolgo sta molčala, govorilo je v obeh samo srce brez besed, a z rosnimi očmi. Irmo je napadel kašelj. Segla je po robčku in si ga pritiskala na usta. Izkašljani hrkeli je skrila pred možem v robček, da ni opazi krvi. Ko se je kašelj poлегel, je prva začela Irma.

"Dragi Rudi, tisočkrat hvala, da si mi odpustil. Umrla bom, kmalu bom umrla — —"

"Lepo te prosim, nikar," jo je skušal ustaviti mož.

"Vse ti moram razodeti. Mene odnesete tja, kamor drži vsega človeštva pot. Samo telo odneseš, duša ostane s teboj. Ponoči in podnevi bom krog tebe. Počlaš si drugo ženo, ki ti ne bo nakladala takih bremen in bolečin kakor jaz."

"Irma, lepo te prosim, ne govori tega. Tu ti obljubljam, da ne bom nobene iskal, ker vem, da je Irma samo ena."

"Nič ne obljubljam. Ne smeš. Tudi moja duša ti jo bo pomagala iskati, da ne boš samoten in zapuščen revež taval po zemlji."

Irmo je vnovič popadel kašelj. Mož ji je podržal pred usti posušeno in videl gnojno-krvavi hrkeli. Po vsem telesu je zadržal in prsil:

"Ne govori, ne smeš, lepo te prosim."

"Ne bom," mu je pošepetala in trudna zatislila oči.

Sodnik Slak je po prstih odšel iz sobe v kuhinjo. Tam je čakala pri Poloni usmiljenka Anastazija, ki je prihajala vsak večer, da je ponoči čula pri bolnici in ji stregla. Sestra Anastazija je vprašala: "Kako je z gospo? Kaj se vam zdi?"

"Zame obupno. Drugega ne vem."

"Gospa ima rapidno, hitro tuberkulozo. Kmalu jo bo vzelo. Ne zamerite, po svojih skušnjah sodim."

Sodnik je zamahnil z roko, naročil Poloni zase črno kavo in odšel v svojo sobo.

"Uboga gospa. Tako je bila dobra. Kako je je škoda!" je Polona vzdihovala, ko je mlela kavo in je usmiljenka odšla k bolnici.

Vse sorodstvo z. znanci vred,

XVI

—

—

—

Darovi za Slovensko kapelo v Washingtonu



Brezmadežnega spočetja

CLEVELAND, O. — Zadnjič sem bil omenil, da so članice družnice št. 2 SZZ v Chicagu obljubile zbrati en tisoč dolar, danes pa vam povem, da sem ta tisoč dolar tudi že prejel in so tako te zavedne žene in dekleta do sedaj prispevale že \$1,500.00, kar je največji prispevek od ene skupine. Vsa čast jim in Marija Pomagaj naj jim poplača ves njihov trud!

Poleg teg pa mi je ga. Albina Novak, tajnica tamkajšnjega odbora za Slovensko kapelo poslala še vsoto \$105.00, kar so prispevali:

\$25.00: Mr. in Mrs. Stanley Simrayh, Chicago.

\$20.00: Mr. in Mrs. Michael Koren, Des Plaines, Ill.

Po \$10.00: Mr. in Mrs. Anton Gombach, Chicago; Mrs. J. Margetich, Bellwood, Ill.; Mr. in Mrs. Joseph Jeras, Lyons, Ill.; Mrs. Josephine Dolinar, Chicago; Mr. in Mrs. John Salay, Waverly, Mich.; Neimenovana, Chicago.

Mr. Anna Godlar, ki prav pridno zbira v Euclidu in Clevelandu, mi je izročila vsoto \$136.00, kar so darovali sledeči:

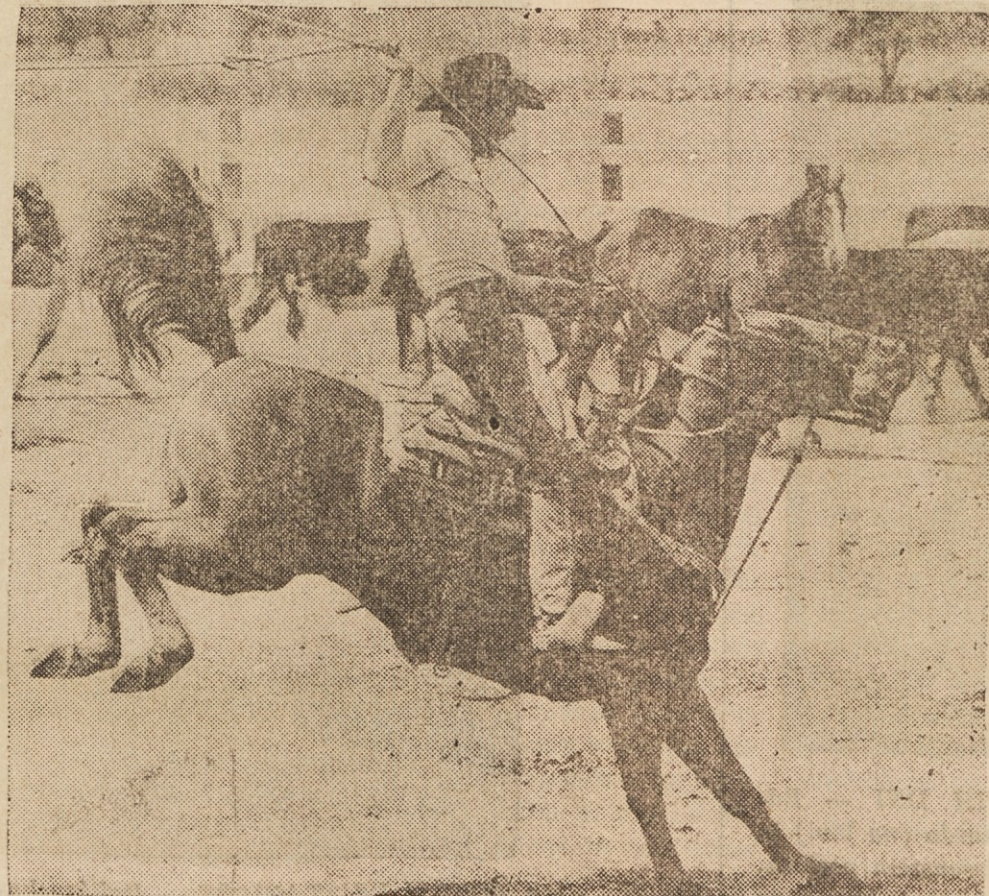
\$25.00: Louise Kalister v spomin pok. soproga Freda Kalister.

Po \$10.00: Mr. in Mrs. Tony Strazar, Parma, O.; Mr. in Mrs. Charles Bokar, Euclid, O.; Mrs. Anna Godlar v spomin Lillian Vankant y Berwynu, Ill.; Mrs. Mary Adamich, Clev., O.; v spomin pok. soproga Josepha Adamich; Al Adamich in družina, Clev., O., v spomin pok. očeta Josepha Adamich.

Po \$5.00: Mr. in Mrs. John Mukavetz, Clev., O.; Thad Cooke in družina, Garfield Hts., O.; Mrs. Anna Godlar v spomin pok. Katherine Modic; Mrs. Josephine Gustetic v spomin pok. očeta Josepha Dežman; Mr. in Mrs.

tvoja duša biva — — — ni nobeno oko ostalo suho. Od svojega začetka do tega pogreba pokopališča ni še nikoli pokropilo toliko iskrenih solza kot ob Irminem pokopu.

(Dalje prihodnjic)



PRI VEŽBANJU. — Charlie Driver, eden najboljših divjih jahačev, se radi za nastop v St. Petersburgu v Floridi.

Peter Kozan, Euclid, O.; Mr. in Mrs. Edmund Cooke, Clev., O.; Mrs. Mary Baraga, Clev., O.; Ange-Mrs. Frances Korencic, Euclid, O., v spomin vnukinje Sally; Mr. in Mrs. John Korencic Jr., Euclid, O.; Mrs. Mary Sustarsic, Euclid, O.

Po \$3.00: Mrs. Christine Ferrechak, Euclid, O., v spomin pok. Josepha Kodrich; Mrs. Anna Godlar v spomin pok. Josepha Kodrich; Mrs. Mary Sternad, Euclid, O.

Po \$2.00: Anna Godlar v spomin pok. Josepha Adamich.

Kansas City, Kans. — Mrs. Mary Hotujec nam je zopet poslala \$139.00, kar so prispevali:

Po \$10.00: Joseph Slak Family, Mary Viscek.

Po \$5.00: Mary Woodward, Neimenovana, Loretta Sambol, Margaret Adams, Millie Springer, Rozalie Rastofor, John Yarc, Bill Anzek, Joe Anzek, Johanna Anzek, Louise Mihelcic, Catherine Schaffer, Frances Butler, Carole McCarty, Mary Drewitske, Anna Kostelac, Frances Baltuska, Frances Schneller, Anna Fabac, Helen Sherman, Robert Lastelic.

\$3.00: Helen Palcher.

Po \$2.00: Christine Chiathom, Peter Martincic, Frances Adney.

Po \$1.00: Mary Graham, Pauline Jakovac, Frances Klarich, Genevieve Grasko, Don Pintar.

Od posameznikov pa smo po pošti prejeli naslednje darove:

Po \$100.00: Msgr. Maksimilijan Jezernik iz Rima; Ohajska federacija društev KSKJ; Louis in Mary Zeleznikar, Joliet, Ill.; Neimenovana iz N. Chicaga, Ill.; Dr. in Mrs. Lawrence Ogrinc, Clev., O.; Mr. Arthur R. Domargue, pogrebnik v San Franciscu, Calif., v spomin vsem tamkajšnjim Slovencem.

\$50.00: John Susnik (Norwood Appl. & Furniture), Clev., Ohio.

\$40.00: Anton Anzlovcar Dept. Store, Clev., O.

Po \$25.00: Mrs. Helen Zele; Neimenovana, Clev., O.

Po \$20.00: Mrs. Katherine Zunic, Geo. Zunic, oba iz Pittsburgha, Pa.; Podružnica št. 102 SZZ, Willard, Wis.; Mr. in Mrs. Joe Ceglar, New Smyrna Beach, Florida; Mr. in Mrs. Frances Klemms, San Francisco, Calif.; Neimenovana, Clev., O.; Mrs. Mary Dvorsak, Slovan, Pa., v spomin pok. soproga; Mr. in Mrs. John Kosec, Clev., O.

Po \$15.00: Frances Polc, Euclid, O., v spomin pok. soproga Johna; Mr. in Mrs. Frank Picman, Clev., O.

Po \$10.00: Jennie Pugely in družina v spomin pok. Joseph Pugely, Garfield Hts., O.; Mrs. Jennie Belcich v spomin pok. soproga Johna in hčere Jennie Spilar, Barborton, O.; Peter Zunic, Pittsburgh, Pa.; Johanna Cesnik, Pittsburgh, Pa.; Neimenovana, Mentor, O.; Alice Arko, Clev., O., v spomin pok. matere

Louise Bradac; Mrs. Raymond Sullivan, Euclid, O.; Mr. in Mrs. Martin Kosnik, Clev., O.; Ange-Mrs. Frances Korencic, Euclid, O.; v spomin pok. brata John F. Winter; Mrs. Rose Junghaus, Clev., O.; Mr. in Mrs. Louis Feme, Clev., O., v spomin pok. Franka Gacnik Sr.; Jennie Feme, Clev., O., v spomin pok. staršev Vincent Schuma in Johanna Gacnik; Louis Feme v spomin pok. staršev Anton in Marija Feme; Anton Zigman, Clev., O.; Jack Premro, Mrs. Frank Stepic, oba iz Clev., O.; Stanley Knaus, Peoria, Ill., v spomin pok. staršev in bratov pomorjenih v Jugoslaviji l. 1945; Mrs. Frances Muhich, Peoria, Ill., v spomin pok. sinov Frank in Ludvik Muhich; Mr. in Mrs. Frank Shega, Kitzville, Minn., v spomin pok. Frances Bachnik; Sister Agneta Bachnik, OSB, Hibbing, Minn.

Po \$5.00: Mr. in Mrs. John Vselich, Butler, Pa.; Hettie Jenko, John J. Hovecar, Mr. in Mrs. John Mlakar v spomin pok. Frances Sterle, Eveleth, Minn.; Vince Basnik, Mrs. Anna Marton, Janez Krebelj, Antoinette Gerbec, Mr. in Mrs. Anthony Jagodnik, Frances Hovecar (vsi iz Clevelanda, O.); Mrs. Frances Petrich, Barborton, O.; Mrs. Agnes Kamnik, Mrs. Katarina Govednik, Miss Frances Plut (vse tri iz San Franciscu, Calif.; Anna Winter, Clev., O., v spomin pok. staršev; Mr. in Mrs. Henry Szymanski, Mrs. Mary Zaller, Joe Repa, Frank Cerar Family (vsi iz Clevelanda, O.); Mr. in Mrs. Peter Jaketic, Pittsburgh, Pa.; Louis Yarm, Euclid, O.; Mrs. Mary Shivitz, Forest City, Pa.; Agnes N. Liebman, San Jose, Calif.; Mrs. Antonia Turek v spomin pok. Frances Bachnik v Kitzville, Minn.; Leopoldina Zitnik, Clev., O.; Felix Mavec, Joliet, Ill.; Marilyn Tomac, Joliet, Ill.; Mrs. Frances Kinkopf, Euclid, O.; Mr. in Mrs. Joseph Mramor, Lorain, O.; Peter R. Osenar, Anna Yanchar, Clev., O.; Mary Fran Mali, Joliet, Ill.; Mrs. Mary Koljat, Clev., O.; Mary Hoppy in Frances La Du v spomin pok. matere Frances Sterle, Eveleth, Minn.

Po \$3.00: Mr. in Mrs. Joseph Rayer, Mr. in Mrs. Joe Pisorn, Marija Strojic (vsi iz Clevelanda, O.); Mrs. Ivana Prelesnik, Kitzville, Minn.; Jennie Bizek, Virginia, Minn.

Po \$2.00: Rose Mihcic, Mary Hace, Mr. in Mrs. James Krenisky, Christine Turk (vsi iz Clevelanda); Peter Zagar, Nashwauk, Minn.; Mrs. Joseph Hramon, Allison, Pa.

Po \$1.00: Mary Videtich, Wickliffe, O.; Josephine Poles, Clev., O.; David J. Stalzer, Quincy, Ill.; Ernest J. Shager, Brooklyn, N.Y.

Počas, pa gotovo se bližamo cilju in določena vsota bo zbrana in kapela plačana. Vendar pa še prosimo za prispevke, ker moramo zbrati še \$24,000.00. Če

Moški dobijo delo

ISCEMO DELAVCE PRIKROJEVALCE POMOČNIKE strukturnih jeklenih izdelkov.

Dobri delovni pogoji v moderni tovarni, odlične robne koristi. Vprašajte za Mr. M. Burr King, 382-6613—Ext. 276.

THE AUSTIN COMPANY Steel Fabricating Div.

1245 E. 222 St. Euclid, Ohio 44117

(212)

Moški dobijo delo

POSRAVLJAVCI POSODE

Ponoči. Starost nad 18 let. Od 5. pop. do 2.30 zjutraj. Zdravstvene in bolniške koristi, obedi, kreditna posojila, počitnice. Oglasite se osebno od 2. do 4. pop.

BROWN DERBY SKYWAY 4998 Rocky River Dr.

(212)

Moški dobe delo

Iščemo mlajše zanesljive moške za obratovanje vrtnih strojev (Drill-Press). Skušnja zaželjena, a ne nujna. Dobri pogoji, nadure PAL-VIN MACHINE & MFG Co

1419 E. 40 St. EX 1-2626

(209)

HELP WANTED

For cultural institution. Caretaker, apartment furnished. Maintenance carpenter or handy man. Apartment available, if desired. Write: Box 300, Care of American Home Pub. Co. (209)

POMIVALCI POSODE

Ponoči. Starost nad 18 let. Od 5. pop. do 2.30 zjutraj. Zdravstvene in bolniške koristi, obedi, kreditna posojila, počitnice. Oglasite se osebno od 2. do 4. pop.

BROWN DERBY SKYWAY 4998 Rocky River Drive

(212)

Help Wanted Male & Female

MACHINE OPERATORS

Male and Female. Immediate openings — Full Time. Excellent Benefits — Overtime. Shop Experience Preferred. Apply in person.

AMERICAN LAMOTITE CORP. 2917 East 79 St. (near Shaker Rapid) Cleveland, Ohio 44104

(210)

Ženske dobijo delo

ISCEMO SNAZILKO

Za restavracijsko jedilnico. Ponoči ali podnevi. Šest dni na teden. Starost nad 18 let. Počitnice, zdravstvene in bolniške koristi, obedi, kreditna posojila. Oglasite se osebno od 2. do 4. pop.

BROWN DERBY SKYWAY 4998 Rocky River Drive

(212)

Iščemo čistilko

Privatni dom na Shaker Heights rapidna išče čistilko za enkrat tedensko, ob petkih. Dobri pogoji. Kličite: 751-8461.

(23,1 nov.)

POSRAVLJAVKE POSODE

Ponoči. Starost nad 18 let. Od 5. pop. do 2.30 zjutraj. Zdravstvene in bolniške koristi, obedi, kreditna posojila, počitnice. Oglasite se osebno od 2. do 4. pop.

BROWN DERBY SKYWAY 4998 Rocky River Dr.

(212)

MALI OGLASI

Ugodno naprodaj

Studio-kavč, kavna mizica, Bissel šamponski čistilec preprog. Vse v dobrem stanju. Kličite 481-0276, ob četrt. in petkih od 4:30 do 7 zvečer.

—(208)

Ice cubes for sale

50 cents a bag. Buy 3, get 1 free.

THE NORMANDIE TAVERN 1688 E. 55 St.

(210)

v Wickliffu

je naprodaj hiša s 3 spalnicami, aluminijasta obloga, ena in pol garaže, 12 let stara. Cena \$18.900.

Na Richmond Heightsu

je naprodaj hiša s 4 spalnicami, spredaj zidana, dvojna garaža, lot 100x210, s formalno jedilnico. \$32.500.

KINKOPF REALTY 531-6346

(212)

MALI OGLASI

V najem

Lepo 4-sobno stanovanje zgoraj se odda na E. 73 St. Za pojasnja kličite 431-6798.

(x)

V najem

3-sobno stanovanje s kopalnico, zgoraj, zadaj, redekorirano, na E. 79 St., med Superior in St. Clair Ave., za \$35.00. Kličite 631-3144.

(208)

Pomoč v angleščini

Iščem učitelja — učiteljico angleščine za par ur na teden, po dogovoru. Prosim kličite Ameriško Domovino HE 1-0628.

(209)

Prijatelj's Pharmacy

IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA ZA RAČUN POMOČI DRAŽE OHIO ZA OSTARELE AID FOR AGED PRESCRIPTIONS St. Clair Ave. & 68th St.: EN 1-4212

IZUM

spisala

METOD JENKO in

VIKTOR HASSL

Alfred je pogledal še v televizijski aparat in pozdravil poštvovalno Anny. Namesto pozdrava mu je z roko poslala poljub.

Enaindvajseto poglavje.

V sanatoriju je bil poleg Erwina na dan odleta še vedno Viktor. Na vse načine se je trudil, da bi predramil Erwina. Viktor je vedel, da gre Simonu in njemu za kožo, zato je napel vse sile, toda zaman. Spoznal je, da ne bo uspel; upal je le še na tisto, kar je omenil Simon, češ če se Erwin ne bo prebudil prej, tak se bo prav gotovo zavedel tedaj, ko bo zagledal uresničen svoj izum.

"To je že od sile!" je glasno zamrmral lažni zdravnik Viktor. "Toliko sem se mučil s tem človekom in nazadnje se mi zdi, da je hipnotiziral on mene in ne jaz njega. Tudi imam občutek, da sem prevzel del njegove blaznosti. Strašno!"

Izmučen je legel na divan, da bi se malo odpočil, a je kaj kmalu zadremal. Napor ga je prevzel in trdno je zaspal; ura pa je medtem neusmiljeno tekla svojo pot dalje in mali kazalec se je pomikal proti polnoči.

Ko je Viktor glasno smrčal na divanu, se je Erwin sprehaljal in se za spečega Viktorja ni zmenil. Včasih ga je topo pogledal in videti je bilo, kakor bi bil globoko zamišljen. Bila je že tema. Kadar je bilo nebo čisto in vedro, se je Erwin vedno nemirno vedel. Čim lepša in jasnejša je bila noč, tem nemirnejši je bil. Strmel je ob oknu v

svetlo nebo, kakor bi nekaj strastno zasledoval; nemirno je obračal glavo in stiskal roke v pesti. Dolge ure, včasih po cele dneve ni dal miru. Bil je kakor zver v železni kletki. Viktor je medtem smrčal dalje in se nemirno obračal po divanu.

Erwin se do polnoči ni umiril. Kakor bi kaj slutil, tako trdovratno se je držal okna. Napravil je nekaj korakov po sobi in se zopet hitro vrnil. Ko je opolnoči spet stopil k oknu in gledal proti zahodu, ga je streslo po vsem životu. Zagledal je veličastni sijaj žarometov, ki se je dvigal s tako naglico, da ga je komaj zasledoval. Žarometov sijaj je rasel in za kratkim temnim presledkom je zapazil še drug svetli trak. Tedaj se mu je v glavi nenadoma posvetilo. Ko je bila gondola najvišje, se je zavedel. Zgodilo se je, kar je Viktor tako željno pričakoval. Ob pogledu na letečo gondolo je Erwina obsijalo svetlo sonce duševnega zdravja.

Nekaj časa se Erwin ni mogel znati; bilo mu je, kakor bi se bil prebudil iz dolgih težkih sanj. Pogledal je najprej, kaj drži v roki. Začuden je strmel v ključ in se oziral okoli sebe, da bi videl, kaj se prav za prav godi z njim in kje je. Opazil je na divanu neznanega človeka in se hudo prestrašil.

"Kaj delate tukaj? Kaj hočete?" je zavpil in stopil nekaj korakov nazaj in zastrmel v neznanca.

Viktor se je ob Erwinovem bolestem kriku hitro predramil. Kakor bi trenil, je bil na

nogah. Pogledal je Erwinu ostro v oči in takoj opazil izpremembo. Hotel je položaj koristno izrabiti, zato se mu je približal, zakaj Erwin je bil videti zdrav. V strahu, da bi mu neznanec česa ne prizadejal, je stopil Erwin nazaj za mizo in kričal še huje: "Kaj hočete od mene? Jaz vas ne poznam! Kje sem in kaj se je zgodilo?"

Viktor ni odnehal; nasilno je stopil pred Erwina in naperil svoje strašne oči v Erwinove, ki je kmalu utihnil. Začel je povešati oči in padal v hipnotično stanje. Viktor je zmagovalno dvignil roke in se mu še bolj približal. Komaj slišno mu je nekaj šepetal, pri tem pa naperil oči. Erwin je bil v njegovi oblasti. Sladko se je nasmejal Viktor in si dejal: "Vendar! Moj si, izvrsten medij boš."

Ko je bil Viktor trdno prepričan, da ima Erwina v oblasti, je hitro pogledal skozi okno. Komaj je še zagledal v daljavo toneči svetlobni sijaj. Oddahnil se je, vzela robec in si obrisal znojno čelo. Nato se je obrnil k Erwinu, ki je še vedno stal na istem mestu. Znova ga je ostro pogledal, mu malo pokimal, kakor bi ga hotel vprašati, kaj je z njim. Stopil je odločno predenj in ga nagovoril: "Erwin, sedaj si zopet zdrav. Sedi malo semkaj!" Ponudil mu je stol in Erwin mu je vdano sledil. "No," je začel Viktor prepričevalno, "ali si videl, kako je letela po zraku tvoja gondola? Tvoj izum je, tvoje delo, tvoja misel..."

Erwin je strmel v Viktorja, gubančil čelo in se trudil, da bi ga razumel. Počasi se je le odločil in težko spregovoril: "Videl... razumem..."

"Torej si videl," je previdno nadaljeval Viktor, "kako te je sleparil prijatelj, najboljši prijatelj, ki si mu vse zaupal!"

Levo roko mu je položil na ramo, z desno pa mu preteč prigorjaval: "Ti se moraš maščevati, priboriti si moraš svojo čast."

Erwinu so zažarele oči, vzbudila se je v njem želja po silnem maščevanju.

"Vidiš, včasih tudi najboljši prijatelj lahko vara tistega, ki mu je vse slepo zaupal. Se spominjaš, kako te je pri poskusih zahrbtno napadel? Ti si ležal tu v sanatoriju, on pa je dovršil tvoj izum in ga sedaj prodaja za svojega; vse ti je ukradel in proglasil za svoje! Kakšna predrznost! In za vse te podlosti še kaznovan ni bil. Sedaj je prišel čas, ko se lahko temeljito maščuješ! Malo prej šele je preletela gondola obzorje in že celo uro leti, narod se veseli, svet napeto pričakuje in neznakovani zločinec sedi v miru in uživa slavo vesoljnega sveta. Tako se proslavlja tvoj izum! Pa to še ni vse. Uničil ti je družino, oče je berač, mati je od žalosti umrla, samo ti si še ostal in samo ti moraš rešiti čast in ugled svoje družine! Edini si še, ki se lahko

maščuje in popravi sramoto! Moraš se maščevati, moraš!"

Erwin je pokorno poslušal, se vznemiril, obraz mu je spremenjal barve in začel se je tresti. Stiskal je pesti, Viktor se ga je skoraj zbal, ko je dvignil glavo in stokajoče vprašal:

"Hočem! Toda kako, kje ga bom dobil in kaj naj storim?"

Viktor je že komaj pričakoval teh vprašanj in mu hitro odgovoril.

"Ne bo prav nič težkega, koj boš vse zvedel. Poslušaj samo in poglej malo sem."

Viktor je uprl svoje oči v Erwinove in začel tiho, potem pa vedno glasneje:

"Peljal te bom na mesto, kjer ga boš srečal. Opolnoči se bo gondola vrnila s poleta in pred vrati ga boš počakal. Ko se bo Alfred Kraus prikazal, ga boš ustrelil! Razumeš?"

"Da, vse bom napravil..."

Šlo je natančno po načrtu, kakor si je zamislil Viktor. Globoko se je oddahnil, zakaj glavna težkoča je bila s tem premagana. "Zjutraj okoli petih bodi v parku, ne daleč od glavnih vrat. Glej, da se izmuzneš iz teh prostorov prav po tihem in neopazno, da te nihče ne vidi! Pri vratih te bom čakal z avtomobilom in se bova naglo odpeljala. Razumeš? Ura je pol dveh, časa imaš še dobri dve uri."

Erwin je samo prikimal, s tem je bilo vse dogovorjeno.

Preden je Viktor odšel, ga je še ostro pogledal in se prepričal, da je popolnoma v njegovi oblasti. Sobe ni zaklenil, kot je bilo do sedaj navadno, ker bi drugače Erwin ne mogel pobegniti. Stopil je v sobo, pobral svoje stvari in se odpravil v spodnje sanatorijske prostore; poklical je sestro prednico.

(Dalje prihodnjič)

NOVEMBER						
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

KOLEDAR društvenih prireditev

NOVEMBER

3. — Klub društev SDD na Recher Avenue priredi POST HALLOWEEN PLES.

3. — Glasbena Matica poda svoj jesenski koncert v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 3.30 popoldne.

9. — Stajerski klub priredi "martinovanje" v farni dvorani pri Sv. Vidu.

9. — Klub slov. upokojencev v Newburghu priredi banket v SND na E. 80 St.

10. — Lilijska poda veseligo SVOJEGLAVCEK v Slov. domu na Holmes Ave.

16. — KOROTANOV koncert v Barbertonu. Začetek ob pol osmih v Sacred Heart School na križišču Shannon Rd. in W. 29th Street.

16. — Belokranjski klub priredi martinovanje v Slovenskem domu na Holmes Ave. Igrajo Veseli Slovenci.

17. — Jesenski koncert pevskega zbora Jadran v SDD na Waterloo Rd.

24. — Pevski zbor Planina priredi svoj koncert v SND na Maple Heights. Začetek ob 4. popoldne.

24. — Letni festival Zahvalnega dne pri Mariji Vnebovzeti v šolski dvorani ob 3. popoldne.

24. — Dramatsko društvo Naša zvezda poda v SDD na Recher Avenue igro.

28. — Tony's Polka Party — Seventh Thanksgiving Cele-

bration in Slov. National Home, St. Clair Avenue.

29., 30. — Slovenske duhovne vaje za moše in fante v škofijskem domu duhovnih vaj na Lake Shore Blvd.

DECEMBER

1. — Moški pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Ave. Začetek ob štirih popoldne.

8. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v šolski dvorani MIKLAVŽEVANJE.

15. — Društvo sv. Jožefa št. 169 KSKJ priredi ob treh popoldne v Slov. domu na Holmes Avenue božičnico.

31. — Baragov dom in Družabni klub BD priredita silvestrovanje v svojih prostorih.

JANUAR

11. — Slovenski športni klub priredi ples v Slov. domu na Holmes Avenue.

18. — Slovenska pristava priredi v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. "Pristavsko noč". Igrajo "Veseli Slovenci".

25. — Letni ples katoliških vojnih veteranov v dvorani sv. Vida.

26. — Materinski klub pri Sv. Vidu priredi "card party" v avditoriju Sv. Vida. Začetek ob 6.30 zvečer.

FEBRUAR

9. — Klub slov. upokojencev v Euclidu priredi večerjo in ples v SDD na Recher Ave.

9. — Klub slov. upokojencev na Holmes Avenue priredi VECERJO IN PLES v Slov. domu na Holmes Avenue.

15. — Lilijska priredi NAGRADNO MASKARADO v zgornji dvorani Slov. doma na Holmes Avenue.

22. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi kosilo v šolski dvorani na Glass Avenue.

MARC

9. — Pevski zbor Jadran priredi koncert v SDD na Waterloo Rd.

16. — Društvo Najsv. Imena pri Sv. Vidu priredi zajtrk z omletami in klobasicami v avditoriju od 8. zj. do 2. pop.

26. — Federacija slovenskih domov priredi "Man of the Year" banket ob 4. pop. v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

30. — Materinski klub pri Sv. Vidu pripravi večerjo s pečenimi piškami.

APRIL

19. — DSPB Tabor priredi svoj pomladanski družabni večer v Slov. domu na Holmes Ave.

26. — Slovenska folklorna skupina KRES priredi "VEČER V DECVAH" s kratkim sporedom v SND na St. Clair Ave. Za ples igrajo "Veseli Slovenci".

MAJ

4. — Pevski zbor Triglav priredi svoj letni koncert v SND na St. Clair Avenue. Začetek ob 4. popoldne.

11. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi MATERINSKO proslavo.

JUNIJ

1. — Društvo SPB Cleveland: Proslava Slov. Spominskega dneva s sv. mašo za padle žrtve komunistične revolucije

in žrtve druge svetovne vojne pri Lurški Mariji na Providence Heights, Chardon Road.

29. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi svoj vsakoletni piknik na Slovenski pristavi.

JULIJ

20. — Slovenski športni klub priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

24. — Letni piknik društva Najsv. Imena fare sv. Vida na Saxon Acres na White Road.

24. — Slovenski Dom na Holmes Ave. praznuje 50-letnico obstoja.

NOVEMBER

16. — Pevski zbor Jadran poda v SDD na Waterloo Rd. svoj jesenski koncert.

V blag spomin

OB PETNAJSTI OBLETNICI SMRTI NAŠEGA LJUBLJENSKA SOPROGA IN OČETA

Štefan Štefancič

ki je umrl 28. oktobra 1953. V tistem grobu mirno počiva in večno blaženost v nebesih uživaj, da bi bili enkrat vsi na veke v nebesih združeni.

Zaljubljeni ostali:

ANA, soproga STEVE in EMIL, sinova ANN in DOROTHY, hčeri VNUKI in VNUKINJE ZETA in SNAHI

Cleveland, O., 28. okt. 1968.

CHICAGO, ILL.

REAL ESTATE FOR SALE

BY OWNER — 6400 W. 4800 NO. Deluxe 6 Rm. face brick home and gar. 12 yrs. old. Lot 60x135. Excellent loc. Upper 40's. By appt. MU 5-9177. (209)

BY TRANSFERRED OWNER Algonquin—8 spac. rms. 4 bdrs. 1½ baths. Nr. schls. shpg. centr. and river Bus. zoned older home \$18,500. OL 8-4691 (210)

BUSINESS OPPORTUNITY

COCKTAIL LOUNGE — By owner, Leading S.W. Side Cocktail lounge. Food, late license and entertainment. Est. 8 yrs. 445-2938. (209)

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

CHILD CARE Lite housework. Live in. Own room and board. West Suburb. Ph. 447-8033. (208)

CHILD CARE Elderly lady. Stay or go. Care for child age 2. 626-1880 (209)

FEMALE HELP

BEAUTICIAN — EXPER. Full or part time. Top salary. North Side. RO 4-3113 (210)

HELP WANTED

OCCUPATIONAL THERAPIST

(REGISTERED). Salary Open.

— ALSO —

NURSE ANESTHESIST

IMMEDIATE OPENING. C.R.N.A. to work in progressive 52-bed general hospital with proposed expansion program. This position has promotion potential to department head level. Salary very competitive and based on experience and qualifications. Hospital is located at the gateway to the beautiful San Juan Islands. Two hours driving time to Seattle and Vancouver, B. C. — Write, wire or call Administrator.

ISLAND HOSPITAL

Anacortes, Washington 98221

Phone 206-293-3183

(208)

MALE HELP

MILL HAND OPERATOR

This is no doubt the greatest opportunity you will find ANYWHERE! If you are CONSCIENTIOUS and WILLING TO APPLY YOUR SKILLS with woodworking machines, and have EARNEST DESIRE to learn more about your trade, we offer the most rapid advancement and earnings. Investigate this "Job Of The Year" immediately for your future financial security.

MR. FRIEDRICH

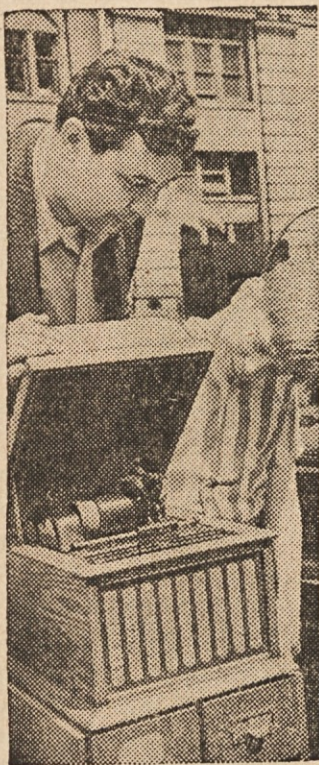
SIMMONS CO.

Elm & Bluff

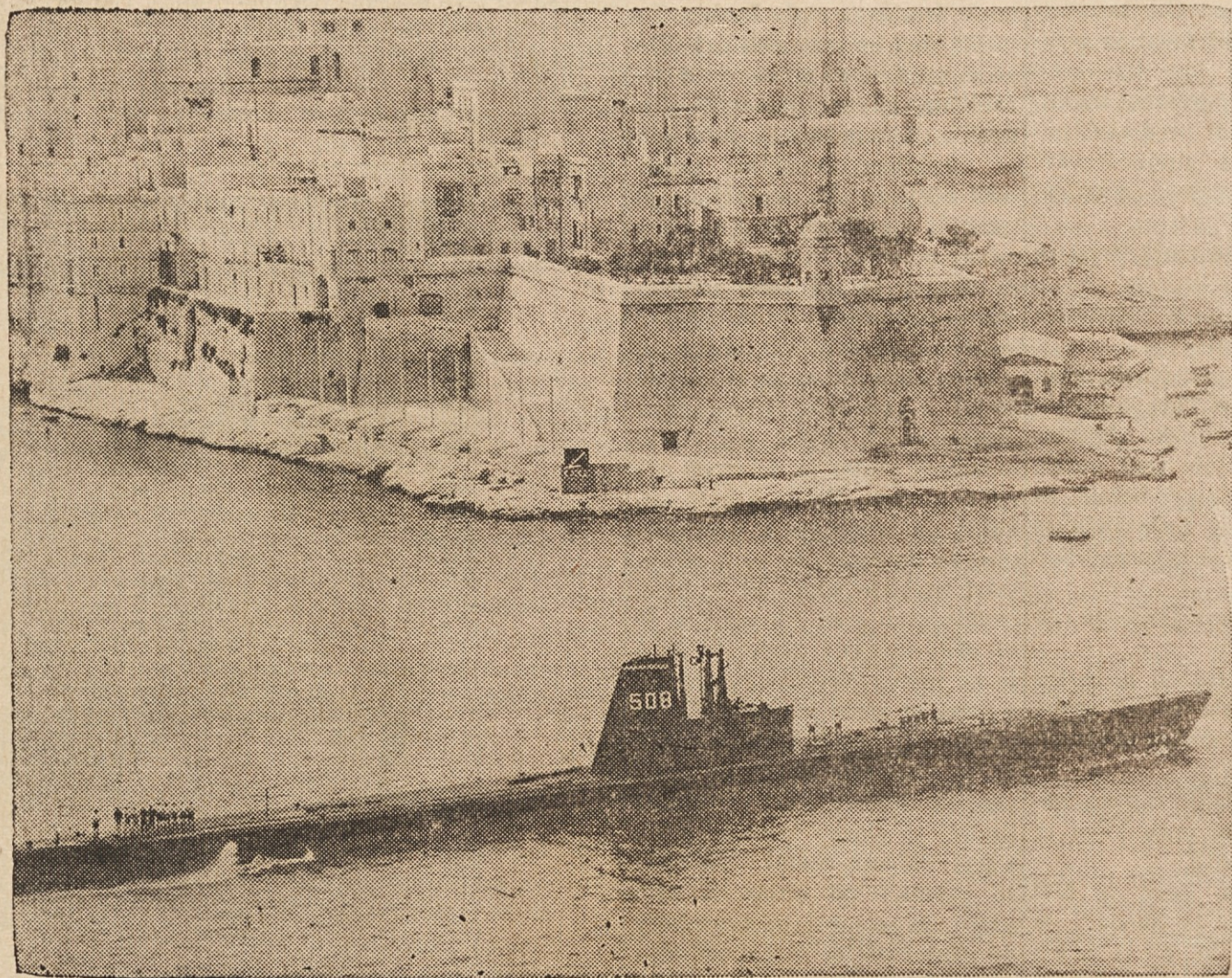
La Grange, Ill.

352-9110

(209)



IZ DAVNIH DNI — Edward Leonardo (na levi) in David Weissenstein poslušata stari fonograf, ki sta ga odkrila na razstavi v New Yorku.



NA POTI V PRISTANIŠČE — Italijanska podmornica Morosini plove v pristanišče Valetta na Malti tekom skupnih pomorskih vaj NATO v Sredozemlju. Starodavne utrbe ob vhodu v pristanišče so bile v drugi svetovni vojni močno poškodovane, pa so jih obnovili seveda ne za obrambo, ampak le kot spomenik.